



UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
BUREAU DES RADIOCOMMUNICATIONS

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION
RADIOCOMMUNICATION BUREAU

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES
OFICINA DE RADIOCOMUNICACIONES

© I.T.U.

Section spéciale de la BR IFIC N° 3026 datée du 23 juillet 2024	Special Section of BR IFIC No. 3026 dated 23 July 2024	Sección Especial de la BR IFIC N° 3026 de 23 de julio de 2024
Changement d'administration notificatrice pour les réseaux à satellite FMS-LEO et DEUMULTIORBIT	Change of Notifying Administration for FMS-LEO and DEUMULTIORBIT satellite networks	Cambio de administración notificante para las redes de satélites FMS-LEO y DEUMULTIORBIT
<p>À la suite de la décision des États Membres de l'Union européenne de créer un groupe composé d'États Membres de l'UIT et chargé de gérer conjointement les assignations de fréquence des stations spatiales dans le cadre du programme de constellation de satellites de l'Union européenne destiné à assurer une connectivité sécurisée (IRIS²), les Administrations de la France et de l'Allemagne, agissant en tant qu'administrations notificatrices de l'organisation intergouvernementale de télécommunications par satellite UNION EUROPÉENNE (F/UE et D/UE), au nom de cette organisation et agissant au nom de AUT, CZE, D, EST, F, FIN, HNG, HOL, HRV, SVK, ont informé le Bureau des radiocommunications que les assignations de fréquence des réseaux à satellite FMS-LEO et DEUMULTIORBIT devaient être transférées de F et D à F/UE et D/UE, respectivement. Les informations ont été mises à jour dans les Sections spéciales et Parties ci-après.</p>	<p>Following the decision of the Member States of the European Union to form a group of ITU Member States to jointly manage frequency assignments of the space stations within the framework of the European Union's satellite constellation program for secure connectivity (IRIS²), the Administrations of France and Germany, acting as the notifying administrations of the intergovernmental satellite organization EUROPEAN UNION (F/UE and D/UE) on behalf of this organization and acting on behalf of AUT, CZE, D, EST, F, FIN, HNG, HOL, HRV, SVK, have informed the Radiocommunication Bureau to transfer the frequency assignments of FMS-LEO and DEUMULTIORBIT satellite networks from F and D to F/UE and D/UE respectively. The information has been updated in the following Special Sections and Parts.</p>	<p>A raíz de la decisión tomada por los Estados Miembros de la Unión Europea a fin de crear un grupo de Estados Miembros de la UIT para la gestión conjunta de las asignaciones de frecuencias a las estaciones espaciales enmarcadas en el Programa de Conectividad Segura de la UE y su constelación de satélites (IRIS²), las Administraciones de Francia y Alemania, en calidad de administraciones notificantes de la organización intergubernamental de satélites UNIÓN EUROPEA (F/UE y D/UE), en representación de esta última y actuando en nombre de AUT, CZE, D, EST, F, FIN, HNG, HOL, HRV y SVK, han solicitado a la Oficina de Radiocomunicaciones que transfiera las asignaciones de frecuencias a las redes de satélites FMS-LEO y DEUMULTIORBIT de F y D a F/UE y D/UE, respectivamente. La información correspondiente ha sido actualizada en las siguientes Partes y Secciones Especiales.</p>



国际电信联盟
无线电通信局

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ
БЮРО РАДИОСВЯЗИ

الاتحاد الدولي للاتصالات
مكتب الاتصالات الراديوية

© I.T.U.

<p>2024年7月23日第3026期无线电通信局《国际频率信息通报》特节</p>	<p>Специальная секция ИФИК БР № 3026 от 23 июля 2024 года</p>	<p>القسم الخاص من النشرة الإعلامية الدولية للترددات رقم 3026 بتاريخ 23 يوليو 2024</p>
<p>FMS-LEO和DEUMULTIORBIT 卫星网络通知主管部门的变更</p>	<p>Замена заявляющей администрации для спутниковых сетей FMS-LEO и DEUMULTIORBIT</p>	<p>تغيير الإدارة المبلّغة عن الشبكتين الساتليتين DEUMULTIORBIT و FMS-LEO</p>
<p>根据欧洲联盟成员国关于在欧盟安全连接卫星星座计划(IRIS²)框架内组建一个国际电联成员国集团,共同管理空间电台频率指配的决定,法国和德国主管部门代表该组织作为欧盟政府间卫星组织(F/UE和D/UE)的通知主管部门,并代表以下各方行事:奥地利、捷克、德国、爱沙尼亚、芬兰、匈牙利、荷兰、克罗地亚、斯洛伐克。他们已通知无线电通信局将FMS-LEO和DEUMULTIORBIT卫星网络的频率指配分别从F和D移至F/UE和D/UE。该信息已在以下特节和部分中得到更新。</p>	<p>В соответствии с решением государств – членов Европейского союза сформировать группу Государств – Членов МСЭ в целях совместного управления использованием частотных присвоений космическим станциям в рамках программы по созданию спутниковой группировки Европейского союза для обеспечения безопасной связи (IRIS²), администрации Франции и Германии, выступающие в качестве заявляющих администраций межправительственной спутниковой организации EUROPEAN UNION (F/UE и D/UE) от имени этой организации и выступающие от имени AUT, CZE, D, EST, F, FIN, HNG, HOL, HRV и SVK, информировали Бюро радиосвязи о передаче частотных присвоений спутниковым сетям FMS-LEO и DEUMULTIORBIT от F и D, соответственно, в ведение F/UE и D/UE. Эта информация была обновлена в следующих Специальных секциях и Частях.</p>	<p>بناءً على قرار الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي بتشكيل مجموعة من الدول الأعضاء في الاتحاد للإدارة المشتركة لتخصيصات ترددات المحطات الفضائية في إطار برنامج الكوكبة الساتلية للاتحاد الأوروبي من أجل التوصيلية الآمنة (IRIS²), قامت إدارتا فرنسا وألمانيا، بصفتهم الإدارتين المبلغتين بالمنظمة الساتلية الدولية الحكومية لدى الاتحاد الأوروبي (F/UE و D/UE) بالنيابة عن هذه المنظمة والعاملتين بالنيابة عن إدارات النمسا والجمهورية التشيكية وجمهورية ألمانيا الاتحادية وجمهورية إستونيا وفرنسا وفنلندا وهنغاريا ومملكة هولندا وجمهورية كرواتيا والجمهورية السلوفاكية، بإعلام مكتب الاتصالات الراديوية بنقل تخصيصات الترددات للشبكتين الساتليتين FMS-LEO و DEUMULTIORBIT من فرنسا وألمانيا إلى إدارتي فرنسا وألمانيا القائمتين بدور الإدارتين المبلغتين بالمنظمة الساتلية الدولية الحكومية لدى الاتحاد الأوروبي (F/UE و D/UE) على التوالي. وقد جرى تحديث المعلومات في الأقسام والأجزاء الخاصة التالية.</p>

ntc_id	sat_name	d_rcv	ssn_ref	ssn_no	ific_no	ific_date
120545249	FMS-LEO	13.10.2020	API/A	12684	2935	08.12.2020
120545249	FMS-LEO	13.10.2020	API/B	1604	2946	18.05.2021
121500068	FMS-LEO	08.04.2021	PART I-S		2947	01.06.2021
121500068	FMS-LEO	08.04.2021	PART II-S		2959	16.11.2021
123545061	DEUMULTIORBIT	13.03.2023	API/A	13277	2997	30.05.2023
123545061	DEUMULTIORBIT	13.03.2023	API/B	2396	3009	14.11.2023

Description des colonnes / Description of the columns / Descripción de las columnas

Item	Description	Description	Descripción
ntc_id	Numéro d'identification du réseau à satellite	Identification number of the network	BR Número de identificación de la red
sat_name	Identité du réseau à satellite	Identity of the satellite network	Identidad de la red de satélite
d_rcv	Date de réception	Date of receipt	Fecha de recepción
sns_ref+ ssn_no	Référence aux Sections Spéciales	Reference to Special Sections	Referencia a las Secciones Especiales
ific_no+ ific_date	Numéro et date de la BR IFIC	BR IFIC number and date	Número y fecha de la BR IFIC

栏目描述 / Описание столбцов / وصف الأعمدة

Item	描述	Описание	الوصف
ntc_id	卫星网络标识号码	Идентификационный номер спутниковой сети	رقم هوية الشبكة الساتلية
sat_name	卫星网络的标识	Название спутниковой сети	هوية الشبكة الساتلية
d_rcv	收到日期	Дата получения	تاريخ الاستلام
sns_ref+ ssn_no	引证特节	Ссылка на Специальные секции	إحالة إلى الأقسام الخاصة
ific_no+ ific_date	无线电通信局国际频率信息通报编号和日期	Номер и дата ИФИК БР	رقم النشرة الإعلامية الدولية للترددات وتاريخها